

***FONDAZIONE DELLA
SVIZZERA ITALIANA
PER AIUTO,
SOSTEGNO,
PROTEZIONE INFANZIA
(ASPI)
LUGANO***

Relazione dell'ufficio di revisione
sulla revisione limitata
al consiglio di fondazione
per l'esercizio chiuso al 31.12.2017

RELAZIONE DELL'UFFICIO DI REVISIONE
SULLA REVISIONE LIMITATA
AL CONSIGLIO DI FONDAZIONE

Alla cortese attenzione del consiglio di fondazione della spettabile

Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI), Lugano
Via Povrò 16
6932 Breganzona

In qualità di ufficio di revisione abbiamo svolto la revisione del conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) della Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI) per l'esercizio chiuso al 31.12.2017.

Il consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella revisione del conto annuale. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata svolta conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nello svolgere interrogazioni e procedure di verifica analitiche come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale, come pure la proposta di attribuzione al capitale della fondazione, non siano conformi alle disposizioni legali e statutarie.

Chiasso, 23 maggio 2018

Recosa - Revisioni e Consulenze SA


Fosco Mulatero
Revisore responsabile
Revisore abilitato, Nr. reg. ASR 106438

Allegati:

- Conto annuale
- Proposta di attribuzione al capitale della fondazione

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

CONTO ANNUALE 2017

Composto di:

BILANCIO AL 31.12.2017

CONTO ECONOMICO DAL 01.01.2017 AL 31.12.2017

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2017

PROPOSTA DI ATTRIBUZIONE AL CAPITALE DELLA FONDAZIONE

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2017 E 2016

	31.12.2017	31.12.2016
ATTIVO	CHF	CHF
Cassa	1'276.31	5'601.97
Banca	197'921.96	229'053.46
di cui soggetti a limitazione di utilizzo per volere di terzi	115'745.70	163'997.25
Liquidità	199'198.27	234'655.43
Crediti da forniture e prestazioni (debitori)	70'526.60	72'496.00
Delcredere	-774.00	-1'253.00
Crediti da forniture e prestazioni	69'752.60	71'243.00
Crediti da assicurazioni sociali e istituti di previdenza	2'438.30	1'538.40
Crediti diversi a breve termine	0.00	281.55
Altri crediti a breve termine	2'438.30	1'819.95
Prestazioni di servizi non fatturate	13'680.00	5'156.00
Scorte e prestazioni di servizi non fatturate	13'680.00	5'156.00
Costi anticipati	875.00	7'270.00
Ricavi da incassare	76'438.00	120'112.00
Ratei e risconti attivi	77'313.00	127'382.00
<u>Attivo circolante</u>	<u>362'382.17</u>	<u>440'256.38</u>

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2017 E 2016

	31.12.2017	31.12.2016
ATTIVO	CHF	CHF
Depositi cauzionali (soggetti a limitazione di proprietà)	3'045.86	3'045.56
Immobilizzazioni finanziarie	3'045.86	3'045.56
Mobilio e installazioni	14'080.00	12'620.00
di cui soggetti a limitazione di utilizzo: - per volere di terzi	9'000.00	5'000.00
- per volere della Fondazione	2'700.00	4'500.00
Macchine ufficio, informatica e tecnologia della comunicazione	5'500.00	4'900.00
Immobilizzazioni materiali mobiliari	19'580.00	17'520.00
Sito web	2'400.00	0.00
Immobilizzazioni immateriali	2'400.00	0.00
<u>Attivo fisso</u>	<u>25'025.86</u>	<u>20'565.56</u>
TOTALE ATTIVI	387'408.03	460'821.94

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2017 E 2016

PASSIVO	31.12.2017 CHF	31.12.2016 CHF
Debiti per forniture e prestazioni (creditori)	5'085.85	31'374.09
Acconti ricevuti	120.00	120.00
Debiti per forniture e prestazioni	5'205.85	31'494.09
Imposte e tasse	100.00	0.00
Altri debiti a breve termine	21'190.25	7'692.70
Assicurazioni sociali e istituti di previdenza	27'573.40	14'448.70
Imposte alla fonte	1'570.60	1'732.65
Altri debiti a breve termine	50'434.25	23'874.05
Costi da pagare	590.00	418.00
Ricavi incassati dell'anno seguente	503.40	0.00
Accantonamenti a breve termine		
- Assicurazioni sociali e istituti di previdenza	0.00	19'130.00
- Organi	4'500.00	2'000.00
- Altri	25.00	25.00
Ratei e risconti passivi	5'618.40	21'573.00
<u>Capitale di terzi a breve termine</u>	<u>61'258.50</u>	<u>76'941.14</u>
<u>Capitale di terzi a lungo termine</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2017 E 2016

	31.12.2017	31.12.2016
PASSIVO	CHF	CHF
Fondi con destinazione vincolata	115'745.70	163'997.25
Fondi vincolati	115'745.70	163'997.25
<u>Capitale dei fondi</u>	<u>115'745.70</u>	<u>163'997.25</u>
Capitale vincolato	4'500.00	4'500.00
Capitale libero	215'383.55	336'343.59
Capitale della fondazione	219'883.55	340'843.59
Perdita annuale	-9'479.72	-120'960.04
Risultato del periodo da attribuire	-9'479.72	-120'960.04
<u>Capitale proprio</u>	<u>210'403.83</u>	<u>219'883.55</u>
TOTALE PASSIVI	387'408.03	460'821.94

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

CONTO ECONOMICO 2017 E 2016

	31.12.2017	31.12.2016
RICAVI E COSTI	CHF	CHF
Contributi, offerte e lasciti ricevuti		
- Vincolati	89'026.55	204'450.00
- Liberi	123'544.55	81'579.00
Sussidi pubblici ottenuti	276'926.00	269'652.00
Ricavi da forniture e prestazioni		
- Progetti	184'376.20	93'850.70
di cui vincolati	2'650.00	2'200.00
- Formazione	6'505.30	36'965.00
di cui vincolati	0.00	600.00
- Sensibilizzazione	6'119.00	400.00
- Audizioni	35'772.20	16'126.30
- Vendita libri	4'460.45	3'887.10
- Vendite, prestazioni e attività diverse	9'163.30	0.00
- Prestazioni a Kinderschutz Schweiz	125'000.00	0.00
- Affitti	1'800.00	1'440.00
Perdite su debitori, variazione delcredere	-1'021.00	-1'253.00
Proventi d'esercizio	861'672.55	707'097.10
Contributi e quote associative versati	-180.00	-2'350.00
Costi per forniture e prestazioni		
- Progetti	-11'301.70	-26'167.10
- Sensibilizzazione	-3'172.00	-1'910.00
- Acquisto libri	-40.70	-3'839.00
- Attività ISPCAN	-2'605.45	-789.40
- Affitti	-475.00	0.00
Costi per il materiale, la merce e i servizi	-17'774.85	-35'055.50
<u>Risultato lordo dopo deduzione dei costi per contributi, merce e servizi</u>	<u>843'897.70</u>	<u>672'041.60</u>

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

CONTO ECONOMICO 2017 E 2016

	31.12.2017	31.12.2016
RICAVI E COSTI	CHF	CHF
Salari		
- Direzione	-189'566.00	-189'566.00
di cui per il congresso del 25° anniversario 2016	-	-29'164.00
- Collaboratori	-515'748.50	-438'027.40
di cui per il congresso del 25° anniversario 2016	-	-7'000.00
Oneri sociali	-72'720.65	-78'849.00
Prestazioni e rimborsi da assicurazioni sociali	6'342.10	1'051.00
Imposte alla fonte	69.10	-143.35
Altri costi del personale	-3'825.00	-12'002.85
Costi per il personale	-775'448.95	-717'537.60
<u>Risultato lordo dopo deduzione dei costi per il personale</u>	<u>68'448.75</u>	<u>-45'496.00</u>
Costi dei locali	-26'183.15	-29'087.80
Costi auto e di trasporto	-12'877.90	-9'796.20
Assicurazioni cose, contributi, tasse e autorizzazioni	-2'490.10	-1'427.20
Costi energia e smaltimento	-650.20	-521.45
Costi amministrativi	-8'865.45	-7'307.80
Costi informatici incluso leasing	-1'849.30	-2'397.05
Costi pubblicitari, trasferte e rappresentanza	-7'263.45	-5'532.38
Altri costi d'esercizio	-1'296.00	-756.00
Altri costi d'esercizio	-61'475.55	-56'825.88
<u>Risultato prima di ammortamenti, rettifiche di valore, risultati finanziari, straordinari, variazioni del capitale dei fondi e attribuzioni al capitale della fondazione</u>	<u>6'973.20</u>	<u>-102'321.88</u>

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

CONTO ECONOMICO 2017 E 2016

	31.12.2017	31.12.2016
RICAVI E COSTI	CHF	CHF
Ammortamenti e rettifiche di valore dell'attivo fisso	-6'080.65	-4'373.35
Ammortamenti e rettifiche di valore	-6'080.65	-4'373.35
<u>Risultato prima di risultati finanziari, straordinari, variazioni del capitale dei fondi e attribuzioni al capitale della fondazione</u>	<u>892.55</u>	<u>-106'695.23</u>
Costi finanziari	-425.55	-479.65
Ricavi finanziari	0.30	0.30
Differenze di cambio	44.99	4.53
Risultato finanziario	-380.26	-474.82
<u>Risultato prima di risultati straordinari, variazioni del capitale dei fondi e attribuzioni al capitale della fondazione</u>	<u>512.29</u>	<u>-107'170.05</u>
Costi congresso del 25° anniversario (anno 2016)	-4'236.30	-111'903.45
Ricavi congresso del 25° anniversario (anno 2016)	0.00	149'465.00
Costi straordinari o relativi ad altri periodi contabili	-47'971.61	0.00
Ricavi straordinari o relativi ad altri periodi contabili	1'564.35	1'087.36
Risultato estraneo, straordinario, unico o relativo ad altri periodi contabili	-50'643.56	38'648.91
<u>Risultato prima di variazioni del capitale dei fondi e attribuzioni al capitale della fondazione</u>	<u>-50'131.27</u>	<u>-68'521.14</u>
Riduzioni e incrementi netti del capitale dei fondi	40'651.55	-52'438.90
Variazione del capitale dei fondi	40'651.55	-52'438.90
RISULTATO D'ESERCIZIO (PRIMA DELLE ATTRIBUZIONI AL CAPITALE DELLA FONDAZIONE)	-9'479.72	-120'960.04

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2017

1. Indicazioni generali

La Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI), Lugano [di seguito la Fondazione o Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI)] è stata iscritta a registro di commercio il 31 agosto 2009 ed ha sede a Lugano (recapito: Via Povrò 6, 6932 Breganzona). Lo scopo della Fondazione consiste nel prevenire attivamente ogni forma di maltrattamento infantile: fisico, psicologico/emozionale, abuso sessuale e trascuratezza/negligenza. Contribuire a prestare il sostegno e l'aiuto necessario ai minorenni coinvolti in tali situazioni di maltrattamento, nonché a proteggerli da ogni forma di violenza o di sfruttamento. Promuovere il rispetto della dignità del minorenne e della sua integrità morale, psichica, fisica e sessuale, in conformità a quanto sancito dalla Convenzione ONU sui diritti del fanciullo. Promuovere attivamente la cultura del rispetto del minorenne in tutta la società. La Fondazione non persegue scopi di lucro. Il suo campo di attività si estende principalmente a tutto il comprensorio della Svizzera italiana.

L'atto di fondazione è stato modificato con decisione della Vigilanza sulle fondazioni e LPP della Svizzera orientale in data 10.03.2017 e 15.12.2017.

Gli organi della Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI), Lugano sono il consiglio di fondazione (formato dalle 7 persone elencate di seguito), la direzione (che si compone di una direttrice), la commissione di fondazione (a fungere da organo esecutivo della Fondazione), nonché l'organo di revisione (citato all'ultima riga del paragrafo sottostante):

<u>Dati personali</u>	<u>Funzione</u>	<u>Diritto di firma</u>	<u>Durata del mandato</u>
<i>Consiglio di fondazione</i>			
Piercarlo Francesco Bocchi, Cimo (Bioggio)	Presidente	Collettiva a 2	3 anni, con rinnovo tacito
Franca Tonella-Borellini, Bellinzona	Membro	"	"
Raffaele Mattei, Tremona (Mendrisio)	"	"	"
Giambattista Ravano, Cureglia	"	"	"
Massimo Riccardi, Montagnola (Collina d'Oro)	"	"	"
Michela Gulfi Rigamonti, Rovio	"	"	"
Roberto Luigi Malacrida, Bellinzona	"	"	"
<i>Direzione</i>			
Myriam Caranzano, Cagiallo (Capriasca)	Direttrice	Collettiva a 2 con Presidente	
<i>Ufficio di revisione</i>			
Recosa - Revisioni e Consulenze SA, Chiasso	Revisore	Nessuno	1 anno

La media dei posti di lavoro a tempo pieno nel corso dell'anno corrente non supera le 50 unità.

2. Principi e criteri per l'allestimento del conto annuale

La chiusura dei conti al 31.12.2017 è stata elaborata in conformità alle norme del Codice delle Obbligazioni Svizzero.

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2017

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (continua a pagina successiva)

3.1. Liquidità

I conti cassa e i conti bancari sono iscritti a bilancio al loro valore nominale. A fine anno gli averi in valuta estera sono stati convertiti in CHF ai tassi di cambio del listino dei corsi al 31.12 pubblicato dall'Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC); in particolare: EUR 1.00 = CHF 1.17015 [nel 2016: 1.0720]. Per informazioni in merito alle limitazioni di utilizzo: v. paragrafo 3.12.

3.2. Crediti da forniture e prestazioni

Riguardano debitori diversi e sono iscritti al loro valore nominale. A fronte degli stessi è stato costituito un fondo delcredere a svalutazione integrale dei crediti risalenti a più di 12 mesi prima del 01.01.

3.3. Altri crediti a breve termine

Si riferiscono a importi da recuperare presso istituti di previdenza (AVS/AI/IPG: CHF 1'431.50 [nel 2016: CHF 0.00]; LPP: CHF 1'006.80 [nel 2016: CHF 1'538.40]) ed il personale della Fondazione (CHF 0.00 [nel 2016: CHF 281.55]).

3.4. Scorte e prestazioni di servizi non fatturate

Trattasi di prestazioni erogate nel periodo, fatturate dopo il 31.12.

3.5. Ratei e risconti attivi

Sono relativi a canoni di locazione (CHF 875.00 [nel 2016: CHF 950.00]) di competenza dell'esercizio successivo [nel 2016 includevano anche costi per CHF 2'320.00 e investimenti per CHF 4'000.00 legati agli interventi effettuati sul sito web della Fondazione] e contributi da incassare dal Cantone (CHF 76'438.00 [nel 2016: CHF 53'512.00, a cui si aggiungevano CHF 66'600.00 da ricevere da OAK Foundation]).

3.6. Immobilizzazioni finanziarie

Sono costituite dai depositi cauzionali versati a garanzia delle pigioni dovute a fronte dell'uso dei locali.

3.7. Immobilizzazioni materiali mobiliari (continua)

	2017	2016
	CHF	CHF
Le immobilizzazioni materiali mobiliari sono valutate a prezzo di acquisto e vengono decurtate delle relative quote d'ammortamento:	19'580.00	17'520.00
<u>Mobilio e installazioni</u>	<u>14'080.00</u>	<u>12'620.00</u>
Saldo iniziale	12'620.00	11'800.00
Investimenti nell'esercizio	10'134.45	8'220.75
Ammortamenti	-2'674.45	-1'180.00
Scioglimento fondi vincolati (v. paragrafo 3.12)	-6'000.00	-3'220.75
Scioglimento capitale vincolato	-	-3'000.00

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2017

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (segue da pagina precedente)

3.7. Immobilizzazioni materiali mobiliari (segue da pagina precedente)	2017 CHF	2016 CHF
<u>Macchine ufficio, informatica e tecnologia della comunicazione</u>	<u>5'500.00</u>	<u>4'900.00</u>
Saldo iniziale	4'900.00	4'089.00
Investimenti nell'esercizio	4'006.20	4'004.35
Ammortamenti	-3'406.20	-3'193.35

3.8. Immobilizzazioni immateriali

Le immobilizzazioni immateriali sono valutate a prezzo di acquisto e vengono decurtate delle relative quote d'ammortamento:

	2'400.00	-
<u>Sito web</u>	<u>2'400.00</u>	-
Investimenti nell'esercizio	4'000.00	-
Scioglimento fondi vincolati (v. paragrafo 3.12)	-1'600.00	-

3.9. Debiti per forniture e prestazioni

I debiti sono esposti a bilancio al loro valore nominale e concernono fatture per forniture e prestazioni diverse scoperte al termine dell'esercizio. Essi sono affiancati da acconti ricevuti da clienti.

3.10. Altri debiti a breve termine

Vi figurano debiti verso: 1) l'Ufficio Esazione e Condoni (CHF 100.00 [nel 2016: non presente]); 2) collaboratori (CHF 21'190.25 [nel 2016: CHF 7'692.70]); 3) assicurazioni sociali e istituti di previdenza (AVS/AI/IPG: CHF 12'457.30 [nel 2016: accantonati, v. paragrafo 3.11]; LPP: CHF 10'174.50 [nel 2016: CHF 8'936.10]; LAINF: CHF 4'801.40 [nel 2016: CHF 3'967.10]; Malattia: CHF 140.20 [nel 2016: CHF 1'545.50]); 4) l'Ufficio delle imposte alla fonte (CHF 1'570.60 [nel 2016: CHF 1'732.65]).

3.11. Ratei e risconti passivi

Si articolano in: 1) costi per supervisione esterna da pagare (CHF 590.00 [nel 2016: CHF 418.00]); 2) trattenute LPP di competenza dell'anno successivo già effettuate (CHF 503.40 [nel 2016: CHF 0.00]); 3) accantonamenti a breve termine (AVS/AI/IPG: CHF 0.00 [nel 2016: CHF 19'130.00]; revisione dei conti: CHF 4'500.00 [nel 2016: CHF 2'000.00]; contributi al Fondo per la formazione professionale: CHF 25.00 [come nel 2016]).

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2017

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (segue da pagina precedente)

3.12. Fondi vincolati (continua a pagina successiva)

L'evoluzione dei fondi con destinazione vincolata è illustrata nel seguente prospetto della variazione del capitale dei fondi:	2017 CHF	2016 CHF	Variazione CHF
	115'745.70	163'997.25	-40'651.55
<u>Progetto "Sono unico e prezioso - Adattamento del percorso per persone in situazione di handicap"</u>	<u>68'823.40</u>	<u>83'474.40</u>	<u>-14'651.00</u>
Saldo iniziale	83'474.40	114'779.10	
Contributi pubblici (Dipartimento Federale dell'interno DFI) ¹	-	-	
Contributi privati	2'650.00	5'800.00	
Impieghi	-17'301.00	-37'104.70	

1: L'aiuto concesso è volto a consentire alla Fondazione di intraprendere le misure necessarie al fine di agevolare la partecipazione di tutte le persone che si trovano in una situazione di handicap al progetto "Sono unico e prezioso!". ASPI ha cominciato sin da subito ad investire risorse con l'obiettivo di garantire il rispetto del principio di pari opportunità nell'ambito del progetto e, dal 2015, ha iniziato ad attingere al fondo del DFI (in precedenza ha fatto ricorso a contributi di altre fondazioni).

<u>Progetto "Giochiamo papà!"</u>	<u>45'162.30</u>	<u>74'842.85</u>	<u>-29'680.55</u>
Saldo iniziale	74'842.85	-	
Fondi vincolati di altri periodi ² (ricevuti l'anno precedente)	-	10'000.00	
Contributi privati ³	226.55	88'000.00	
Impieghi	-29'907.10	-23'157.15	
di cui a copertura dei costi d'ammortamento	-6'000.00	-3'220.75	<u>6'000.00</u>

2: Tutte le altre voci di ricavo relative a periodi scorsi sono incluse nell'apposito conto (v. paragrafo 3.15).

3: I mezzi messi a disposizione della Fondazione in questo ambito vengono impiegati nella realizzazione di iniziative miranti alla prevenzione del maltrattamento e degli abusi sui bambini attraverso il sostegno alla genitorialità dei padri e la promozione del buon trattamento. In tale contesto specifico si inserisce, tra l'altro, il percorso ludico-didattico "Giochiamo papà", il quale offre ai padri la possibilità di confrontarsi con temi specifici legati al loro ruolo di educatori, ma anche di protettori dei propri figli, fornendo utili strumenti a supporto della loro capacità di relazionarsi con essi.

<u>Piano di sviluppo strategico-organizzativo globale della Fondazione</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
Saldo iniziale	0.00	0.00	
Contributi privati (OAK Foundation, Ginevra) ⁴	88'800.00	38'850.00	
Impieghi	-88'800.00	-38'850.00	

4: Il sostegno finanziario ottenuto può essere utilizzato dalla Fondazione a propria discrezione nello svolgimento delle attività correnti, ma nell'ottica precisa di una progressiva ristrutturazione strategico-organizzativa e del consolidamento delle sue competenze peculiari. I fondi ricevuti non sono dunque legati ad alcun progetto in particolare, rientrando bensì in un piano di sviluppo globale.

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2017

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (segue da pagina precedente)

3.12. Fondi vincolati (segue da pagina precedente)	2017	2016	Variazione
	CHF	CHF	CHF
<u>Piano di rinnovamento e sviluppo del sito Internet della Fondazione</u>	<u>1'760.00</u>	<u>5'680.00</u>	<u>-3'920.00</u>
Saldo iniziale	5'680.00	-	
Contributi privati (Medacta for Life Foundation, Castel S. Pietro)	-	8'000.00	
Impieghi	-3'920.00	-2'320.00	
di cui a copertura dei costi d'ammortamento	-1'600.00	0.00	<u>1'600.00</u>

A fronte dei principali progetti posti in essere (vale a dire: "Sono unico e prezioso!", percorso didattico interattivo di prevenzione dell'abuso sessuale per bambini a partire dalla prima elementare; "Le parole non dette", percorso di prevenzione che coinvolge attivamente i bambini di 9-10 anni di età, i loro genitori e i loro docenti; "e-www@i!", programma di prevenzione dei rischi e di promozione di competenze sociali nell'ambito dell'utilizzo delle Tecnologie dell'Informazione e della Comunicazione) la Fondazione percepisce sussidi che trovano esposizione nel conto economico.

3.13. Capitale della fondazione

L'evoluzione del capitale vincolato e del capitale libero è illustrata nel seguente prospetto della variazione del capitale della Fondazione:	2017	2016	Variazione
	CHF	CHF	CHF
	219'883.55	340'843.59	-120'960.04
<u>Capitale vincolato</u>	<u>4'500.00</u>	<u>4'500.00</u>	<u>0.00</u>
Postazioni della mostra "Sono unico e prezioso!"	4'500.00	7'500.00	
Scioglimenti a copertura costi d'ammortamento	-	-3'000.00	
<u>Capitale libero</u>	<u>215'383.55</u>	<u>336'343.59</u>	<u>-120'960.04</u>
Saldo iniziale	336'343.59	247'066.01	
Attribuzione del risultato dell'anno precedente	-120'960.04	89'277.58	

3.14. Risultato del periodo da attribuire

La perdita d'esercizio risultante dal conto economico 2017 è di CHF 9'479.72 [nel 2016: CHF 120'960.04].

3.15. Risultato estraneo, straordinario, unico o relativo ad altri periodi contabili (continua)

Nel 2017 compare ancora una quota parte residua delle spese sostenute per l'organizzazione del Congresso sulla prevenzione degli abusi su bambini e adolescenti tenutosi in occasione del 25° anniversario della Fondazione (CHF 4'236.30), che nel 2016 aveva implicato costi unici per CHF 111'903.45, coperti grazie ad entrate per CHF 149'465.00. Le ulteriori poste straordinarie riguardano: i costi delle attività svolte nell'ambito della perennizzazione (CHF 34'518.60), sussidi eccedenti restituiti nell'anno (CHF 12'000.00), perdite su crediti sorti in esercizi precedenti (CHF 1'453.00) e differenze su pagamenti (CHF 0.01), oltre a sopravvenienze attive diverse su costi del personale (CHF 1'564.35).

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

ALLEGATO AL CONTO ANNUALE 2017

3. Informazioni su poste di bilancio e di conto economico (segue da pagina precedente)

**3.15. Risultato estraneo, straordinario, unico o relativo ad altri periodi contabili
(segue da pagina precedente)**

I ricavi straordinari e relativi ad altri periodi contabili esposti nel 2016 scaturivano da rimborsi dell'assicurazione contro la malattia in relazione agli anni 2013-2015 (CHF 675.00), dallo scioglimento di accantonamenti effettuati in passato non più necessari (CHF 300.00), dallo storno di costi informatici registrati in eccesso nel 2015 (CHF 112.30) e da differenze su incassi di fatture emesse in esercizi precedenti (CHF 0.06).

4. Altre indicazioni prescritte dall'art. 959c cpv. 2 CO	31.12.2017 CHF	31.12.2016 CHF
4.1. Debiti nei confronti di istituti di previdenza	22'631.80	8'936.10
AVS/AI/IPG	12'457.30	v. paragrafo 3.11
LPP	10'174.50	8'936.10
4.2. Attivi utilizzati per garantire debiti dell'impresa o sotto riserva di proprietà	3'045.86	3'045.56
Depositi cauzionali	3'045.86	3'045.56

4.3. Eventi importanti dopo la data di chiusura del bilancio

Successivamente alla chiusura del presente bilancio non si sono verificati eventi che avrebbero potuto influire significativamente sul risultato del conto annuale.

**Fondazione della Svizzera Italiana per aiuto, sostegno, protezione infanzia (ASPI),
Lugano**

PROPOSTA DI ATTRIBUZIONE AL CAPITALE DELLA FONDAZIONE 2017

CHF

Proposta del Consiglio di fondazione:

Capitale vincolato	4'500.00
Capitale libero	215'383.55
Perdita annuale da riportare	-9'479.72
<u>Mezzi propri disponibili a nuovo</u>	<u>210'403.83</u>